

⇒bj Yghc fYb ']bhYfYgg]YfYb 'g]WΛ 'hfc hn 6ÅfYba Uf_h'ZØf'? fmdhc. '6BMA Y``cb '9I YW

A]WUY``8Ya]gg]Yž'@Y]hYf'XYg'6YfY]WΛg'8][]hU``5ggYhg'VY]'XYf
K U``GhfYYhDck Yf\ci gY'6Ub_'cZBYk 'Mcf_'A Y``cb'f6BM
A Y``cbŁž'\Uh'VY_Ubbh[Y[YVYbž'XUgg'X]Y'5b'Y[Yf']ba]hYb
XYg'6ÅfYba Uf_hYg]a a Yf'bcWΛ'gY\f'Ub'8][]hU``5ggYhg
]bhYfYgg]Yfh'g]bX"@Ui h'FYi hYfg'6Yf]WΛh['Ui Vh'8Ya]gg]Yž
XUgg'? fmdhc k Å\fi b[Yb'\]Yf'V'Y]VYb'k YfXYbž'XU'X]Y
⇒bj Yghc fYb 'hfc hn'XYg'Ni gUa a YbVfi WΛg'a Y\fyfYf':]fa Yb
i bX'UbXYfYf'i b[Øbgh][Yf'9fY][b]ggY'ja 'YhnhYb'ž\Λ'f'XUg
⇒bhYfYggY'Ub'XYf'Ui ZghfYVYbXYb'6fUbWΛY'b]WΛh'j Yf'cfYb
\UVYb''8Ya]gg]Y.'8][]hU'Y'5ggYhg'g]bX'[Y_ca a Ybž'i a 'ni
V'Y]VYb'8Yf'6BMA Y``cb!A UbU[Yf'Åi » YfhY'gY]bY'A Y]bi b[
k Å\fybX'Y]bYg'? fmdhc!DUbY'gž'XUg'Ui Z'XYf'g]YVhYb
Å\Λ'f]WΛYb':]bHYWΛ!'i bX'FY[i 'Yfi b[g_cbZYfYbn'j cb'5ZcfY
7cbgi 'h]b['j YfUbghU'hYhik i fXY'' K Ug'Ua dΛY``]d/



A]WUY``8Ya]gg]Yž'@Y]hYf'XYg'6YfY]WΛg'8][]hU``5ggYhg'VY]'XYf'K U``
GhfYYhDck Yf\ci gY'6Ub_'cZBYk 'Mcf_'A Y``cb'f6BMA Y``cbŁž'\Uh
VY_Ubbh[Y[YVYbž'XUgg'X]Y'5b'Y[Yf']ba]hYb'XYg'6ÅfYba Uf_hYg

]a a Yf'bcW\gY\ f'Ub'8][]hU`5ggYhg']bhYfYgg]Yfh'g]bX"

@Ui h'FYi hYfg'6Yf]W\h[`Ui Vh'8Ya]gg]Yž'XUgg'? fmdhc k Å\fi b[Yb
\]Yf'V`Y]VYb`k YfXYbž'XU`X]Y` ðj YghcfYb`hfc`h`XYg
Ni gUa a YbVfi W\g'a Y\ fYfYf':]fa Yb`i bX`UbXYfYf`i b[Øbgh][Yf
9fY][b]ggY`]a ``YhnhYb`ž\ f`XUg` ðbhYfYggY`Ub`XYf`Ui ZghfYVYbXYb
6fUbW\Y`b]W\h`j Yf`c`fYb` \UVYb"

8Ya]gg]Y. '8][]hU`Y`5ggYhg`g]bX`[Y_c a a Ybž
i a `ni `V`Y]VYb

8Yf'6BMA Y`cb!A UbU[Yf`Åi »YfhY`gY]bY`A Y]bi b[`k Å\ fYbX`Y]bYg
? fmdhc!DUbY`gž'XUg`Ui Z`XYf`g]YVhYb`Å\ f`]W\Yb` :]bHYW\!`i bX
FY[i `]Yfi b[g_cbZYfYbn`j cb`5ZcfY`7cbgi `h]b[`j YfUbghU`hYh`k i fXY"

K Ug`k]f`gY\Ybž]ghž'XUgg'?i bXYb`]a `; fc»Yb`i bX`; UbnYb`UVgc`i h
Ub`X][]hU`Yb`J Yfa Ø[Yb`gk YfhYb`]bhYfYgg]Yfh'g]bX ž'gU[hY
8Ya]gg]Y"

I a `gY]bYb`GhUbXdi b_h`ni `i bhYfa Ui Yfbž'n]h]YfhY`8Ya]gg]Y`Y]bY
I a ZfU[Yž'X]Y`X]Y`6Ub`_]a `C`_hc`VYf`Xi fW\ [YZØ\fh`\UhhY""8Yf`
6Yf]W\h[YbUb`b`h` A][fUh]cb`Hc`8][]hU`5ggYhg`5VW\`YfUhYg ž'nY][hYž
XUgg`XUg`]bgh]hi h]cbY`Y` ðbhYfYggY`i bX`X]Y` ðj YghcfYb`bUW\ZfU[Y
bUW\ `? fmdhc!5ggYhg` [Ygh]Y[Yb`g]bX"

J cb`XYb`&+%`VYZfU[hYb`]bgh]hi h]cbY`Yb` ðj YghcfYb` [UVYb` - %`i
Ubž'XUgg`g]Y`XUfUb`]bhYfYgg]Yfh'gY]Ybž`]b`hc`_Yb]g]YfhY`DfcXi `_hY`ni
]bj Ygh]YfYbž'XU`X]YgY`X]Y`J Yfa Ø[Ybgj Yfk U`hi b[`fYj c`i h]cb]YfYb
i bX` [i h`ZØf`X]Y`6fUbW\Y`gY]b`k ØfXYb"

8UfØVYf`\]bUi g[UVYb` , , `i `XYf`6YZfU[hYb`Ubž'XUgg`g]Y`a]h`XYf
X][]hU`Yb`8UfghY`i b[`j cb`6Uf[Y`X`Xi fW\`6`c`W`W`U]b!VUg]YfhY
HYW\bc`c []Y`ni Zf]YXYb`g]bXž`i bX`, *`i `XYf`?i bXYb`XYf`6Ub`_
[UVYb`Ubž'XUgg`g]Y`X]Y`6i m`UbX`<c`X`!GhfUhY[]Y`j Yfk YbXYbž`k Ug
XUfUi Z`\]bXYi hYhž'XUgg`g]Y`? fmdhc k Å\fi b[Yb`U`g`Ub[`YV][
UbgY\Yb``VYZf]ghYhYg`J Yfa Ø[Yb"

8]Y ' ? fmd hc]b Xi ghf]Y ' V fUi W\ h'Y]b Y 'h]Y ZY fY
F Y [i ']Y fi b [

6Ya Yf_Yb gk YfhYfk Y]gY '[UVYb '* - 'i 'XYf' ðj Yghc fYb 'Ubž'XUgg']\fY
7\UbW\ bž'g]W\ 'a]h' ? fmdhc 'ni 'VYgW\ ĀZh][Ybž'Yf\ Ò\h'k ØfXYbž'k Ybb
\cW\ 'VYk YfhYhY ' ðgh]hi h]cbYb'X][]hU'Y '5ggYh!8]Ybgh'Y]ghi b [Yb
UbV]YhYb'k ØfXYb"'Ni 'X]YgYa 'Nk YW_ 'Zc fXYfhY '8Ya]gg]Y 'X]Y 'I G!
6Y\ ÒfXYb'Ui Ž'fY [i 'Uhc f]gW\ Y ' ? 'Uf\Y]h'ni ' [Yk \f'Y]ghYbž'XUa]h
X]Y '6fUbW\ Y 'j cfUb_ca a Yb' _ÒbbY"

9g']gh'k]W\ h][ž'XUgg'k]f']b'X]YgYa 'FUi a 'j YfUbhk cfhi b [gVYk i ggh
bUj][]YfYb"'K]f'VfUi W\ Yb' i bVYX]b [h'_UfY 'J cf gW\ f]ZhYb' i bX
F Y [Y'b 'ZØf'XYb 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f"'K]f'VfUi W\ Yb
j YfUbhk cfhi b [gVYk i gghY '5_hYi fYž'X]Y 'j Yf'Àgg']W\ Y
8]Ybgh'Y]ghi b [Yb'UbV]YhYb' _ÒbbYbž'X]Y 'XYa 'J YfhfUi Yb'XYf
ðj Yghc fYb' [YfYW\ h'k YfXYb ž'gU [hY 'Yf"

I bhYfXYggYb '\Uh'6BMA Y`cb'_Øfn']W\ '7Ufc`]bY'6i hYf'ni f'79C
j cb'8][]hU'5ggYhg'YfbUbbhž'i a 'X]Y ' ? fmdhc! ð]h]Uh]j Yb'XYf'6Ub_'ni
VYgW\ 'Yi b][Yb"'8]Yg' [YgW\]Y\ hž'bUW\ XYa 'XYf':]bUbnf]YgY 'ja
C_hcVYf'gY]bY ' ? fmdhc!J Yfk U\ fi b [gd'UhhZcfa 'j cf [YghY``h'\Uh"'5`g'
7fmdhcDchUhc' [Ya Y'XYha UW\ hY'X]YgYf'GW\ f]h'6BMA Y`cb'ni f
YfghYb'Ua Yf]_Ub]gW\ Yb'6Ub_ž'X]Y 'Yg' ? i bXYb 'Yfa Ò[']W\ hYž']\fY
 ? fmdhc!6YghĀbXY'ni 'XYdcb]YfYb"

.."

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb'G]Y 'i bg'Ui Z. '_fmdhc!bYk g"Uh